

## ACUERDO DE INTERCAMBIO AU PAIR

El presente acuerdo, para una contratación au pair, se celebra **entre "el anfitrión"** indicado a continuación:

- Sr. o Sra. ....
- con domicilio en .....
- calle .....

y **"la persona au pair"** indicada a continuación:

- Sr. o Sra. ....
- nacido(a) el <sup>1</sup> .....
- en .....
- de nacionalidad .....
- con domicilio en <sup>2</sup> .....

---

<sup>1</sup> Según el artículo 4 del Acuerdo europeo sobre la contratación au pair, la persona au pair no tendrá una edad inferior a 17 años ni superior a 30 años. No obstante, a título excepcional y bajo demanda justificada, la autoridad competente del país de acogida puede acordar derogaciones en lo relativo a la edad superior.

<sup>2</sup> Si el último lugar de residencia es diferente al lugar de domicilio permanente, indique las dos direcciones.

## I. CONDICIONES GENERALES

La persona au pair será recibida en la familia del anfitrión, para un periodo de ..... meses / no determinado <sup>3</sup> (táchese lo que no corresponda), en las condiciones detalladas a continuación.

El presente acuerdo entra en vigor el <sup>4</sup> .....

## II. OBLIGACIONES DEL ANFITRIÓN

II. 1. El anfitrión se compromete a alojar a la persona au pair en la familia y a hacerla participar en la vida familiar corriente; en este sentido, realiza las declaraciones siguientes, que la persona au pair recibe

- su familia está formada por ..... personas de las cuales ..... adultos  
..... niños, con ..... años de edad  
..... niñas, con ..... años de edad

- su familia vive en una casa individual / un piso (*táchese lo que no corresponda*)  
que tiene ..... habitaciones, incluidos ..... cuartos de baño,  
situado(a) a ..... de un centro comercial (*distancia*)

- Profesión del anfitrión .....

- Profesión del cónyuge del anfitrión .....

- Emplea, en su hogar, a los siguientes empleados de servicio doméstico: .....

.....  
-El idioma que se emplea normalmente en la familia es .....

II. 2. El anfitrión proporcionará a la persona au pair alojamiento y comida; pondrá a su disposición una habitación apropiada individual / una habitación que compartirá con ... (*táchese lo que no corresponda*) <sup>5</sup>

II. 3. Asimismo, el anfitrión pagará a la persona au pair cada semana la suma de ..... a título de dinero de bolsillo.

<sup>3</sup> Según el artículo 3 del Acuerdo europeo sobre la contratación au pair, la duración inicial no será superior a un año; aunque podrá ampliarse para permitir una estancia de 2 años como máximo. Si la duración es indeterminada, cada parte podrá rescindir el acuerdo respetando un periodo de notificación previa de 2 semanas.

<sup>4</sup> Según el artículo 6 del Acuerdo europeo sobre la contratación au pair, el presente acuerdo debería celebrarse preferentemente antes de que la persona au pair haya salido del país en que residía.

<sup>5</sup> Según el artículo 8 del Acuerdo europeo sobre la contratación au pair, la persona au pair deberá, en la medida de lo posible, disponer de una habitación individual.

II. 4. La persona au pair disfrutará de ..... día(s) de descanso por semana <sup>6</sup> y de todas las facilidades para el ejercicio de su culto.

El anfitrión se compromete a afiliar a la persona au pair al régimen de la seguridad social que garantizará las prestaciones.

o

El anfitrión contratará un seguro privado para asegurar a la persona au pair las prestaciones.

II. 5. En caso de enfermedad de la persona au pair, el anfitrión seguirá asegurándole el alojamiento y la comida y le garantizará todos los cuidados pertinentes hasta que hayan podido realizarse todos los arreglos necesarios.

II. 6. El anfitrión se compromete a proporcionar a la persona au pair una carta de invitación para venir a residir a su domicilio

### III. OBLIGACIONES DE LA PERSONA AU PAIR

III. 1. La persona au pair se compromete a participar en las tareas familiares corrientes prestando los servicios siguientes: .....

.....

.....

.....

.....

*(enumerar de forma precisa las tareas para las que se utilizarán los servicios de la persona au pair); durante ... horas al día <sup>7</sup>.*

III. 2. La persona au pair se compromete a cumplir las formalidades necesarias para que el anfitrión pueda cumplir la obligación definida en el párrafo II 6 del presente acuerdo. III.

3. La persona au pair se compromete a presentar sin demora el certificado médico en el sentido del artículo 5 del Acuerdo europeo sobre la contratación au pair <sup>8</sup>.

III. 3. La persona au pair se compromete a presentar al anfitrión y sin demora un extracto del registro de antecedentes penales.

III. 4. un certificado de salud que confirme su validez para el cuidado de niños

<sup>6</sup> Según el artículo 8, apartado 3, del Acuerdo europeo sobre la contratación au pair, la persona au pair debe disponer como mínimo de un día completo de descanso a la semana, al menos un domingo al mes.

<sup>7</sup> Según el artículo 9 del Acuerdo europeo sobre la contratación au pair, el tiempo dedicado de manera efectiva a esos servicios no será superior en principio a 5 horas al día.

<sup>8</sup> Según el artículo 5 del Acuerdo europeo sobre la contratación au pair, el certificado médico que debe presentar la persona au pair debe haberse producido en un plazo de tres meses antes de la contratación y debe indicar su estado de salud general.

#### **IV. DISPOSICIONES DIVERSAS**

IV. 1. Si el presente acuerdo se establece por una duración indeterminada cada parte podrá rescindir el acuerdo respetando un periodo de notificación previa de 2 semanas.

Independientemente de que la duración sea determinada o no, en caso de falta grave de una de las partes, la otra parte podría poner fin al contrato de forma inmediata. Asimismo, cada parte también podrá finalizar inmediatamente el contrato cuando circunstancias graves lo exijan.

IV. 2. Las partes acuerdan también lo siguiente

El presente contrato se celebra en tres ejemplares, de los cuales:

- uno lo conservará el anfitrión,
- uno lo conservará la persona au pair,
- uno deberá devolverse por correo electrónico a [archive@mamieadom.com](mailto:archive@mamieadom.com)

Realizado en ..... , el .....

**Firma de la persona au pair**

**Firma del anfitrión**